

**Pioneer**

CD RDS RECEIVER  
AUTORADIO CD RDS  
SINTOLITORE CD RDS  
REPRODUCTORES DE CD CON RECEPTOR RDS  
CD RDS EMPANGFER  
CD RDS-ÖNAYANGER  
CD RDS ПРМНННННН

**DEH-S400BT**  
**DEH-S300BT**  
**DEH-S040BT**

Quick start guide  
Guide de démarrage rapide  
Guía rápida al uso  
Guía de inicio rápido  
Schnelstartanleitung  
Шелстартинг

Краткое руководство по запуску

Pioneer CarStereo-Pass  
Bitte bei Kauf lesen  
Please fill out immediately after purchase  
Ez rövid leírás a termék használatához  
Ejemplos 14-digtiger seriennummer  
Kvalität

La Pioneer CarStereo-Pass ist ebenfalls available in: **Alemán, Español, Français, Italiano, Portugais, Russisch, Serbisch, Ukrainisch, Vietnamesisch**

QRD3553-A

**Funcionamiento básico**

DEH-S400BT/S040BT/S300BT  
Selector M.C. (control múltiple)

Puerto USB  
SRC (Ranura de carga de discos)  
SRC (Función)/OFF  
Visor  
BAND/ (Visualización)  
Botón de extracción (3,5 mm)

**Acercá del menú principal**  
Puede ajustar diferentes valores en el menú principal.

- Presione el selector **M.C.** para que aparezca el menú principal.
- Gire el selector **M.C.** para seleccionar una de las categorías siguientes y, a continuación, presione para confirmar.
  - Ajustes de FUNCTION
  - Ajustes de AUDIO
  - Ajustes de SYSTEM
  - Ajustes de ILLUMINATION
  - Ajustes de MIXTRAX
  - Ajustes de MICROPHONE
- Gire el selector **M.C.** para seleccionar las opciones y, a continuación, presione para confirmar.

**Deutsch**

Diese Anleitung soll Sie durch die grundlegenden Funktionen des Geräts leiten. Audiotreiber Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der Website: <http://www.pioneer-car.eu>

**Bevor Sie beginnen**

**WICHTIG!**  
Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen. Es ist insbesondere wichtig, dass Sie die **WARNUNGEN** und **VORSICHTSANWEISUNGEN** in dieser Anleitung lesen und befolgen. Beachten Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren Ort, bevor Sie die Bedienanleitung des Geräts lesen.

Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

**Privatverpflichtung in den Mitgliedstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen:** Ihre gebrauchten elektronischen Produkte können bei speziel dafür eingerichteten Sammelstellen abgegeben oder zu einem Fachhändler zurückgebracht (sofern sie ein vergleichbares neues Produkt kaufen). In den Ländern, die hier nicht aufgeführt sind, wenden Sie sich hinsichtlich der zu beachtenden Entsorgungshinweise bitte an die zuständige Gemeindeverwaltung. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt eine ordnungsgemäße Wiederverarbeitung, Aufgewinnung und Wiederverwertung ermöglicht wird, und verhindern damit potenziell negative Auswirkungen die Umwelt sowie Gesundheitsrisiken.

**WICHTIG!**  
Bitte tragen Sie die folgenden Informationen in das dafür vorgesehene Formular in der „Schneefeldstempelung“ ein.
 

- 14-stelliger Seriennummer (der Unterseite des Geräts angegeben)
- Kaufdatum (Datum der Outgoing)
- Siegel des Händlers

 Diese Informationen dienen als Eigentumsnachweis. Im Fall eines Diebstahls teilen Sie die 14-stellige Seriennummer und das Kaufdatum des Geräts mit. Beachten Sie die „Schnelstartanleitung“ an einem sicheren Ort auf.

**! WARNUNG**  
• **Vermeiden Sie nicht, dieses Produkt selbst zu montieren oder zu warten. Wenn Montage- oder Wartungsarbeiten des Produkts ohne Auszubildende und Erfahrung hinsichtlich elektronischer Geräte und Fahrzeugarbeiten vorgenommen, kann dies gefährlich sein und möglicherweise zu elektrischen Schlägen, Verletzungen oder anderen Gefahren führen.**  
• Bedienen Sie das Gerät niemals während der Fahrt. Fahren Sie an dem Sträßrand und parken Sie Ihr Fahrzeug zuerst an einem sicheren Ort, bevor Sie die Bedienanleitung des Geräts lesen.

**Grundlagen der Bedienung**

DEH-S400BT/S040BT/S300BT

M.C. (Mehr-Funktions)-Regler  
SRC (Quelle)/OFF  
CD-Fach  
Anzeigefenster  
Lautstärke  
DISP. (Display)  
AUX-Eingangsbuchse (3,5-mm-Stereobuchse)

**Informationen zum Hauptmenü**  
Sie können im Hauptmenü verschiedene Einstellungen vornehmen.

- Drehen Sie den **M.C.**-Regler, um das Hauptmenü anzuzeigen.
- Drehen Sie den **M.C.**-Regler, um eine der nächststehenden Kategorien auszuwählen, und drücken Sie ihn dann, um den Vorgang zu bestätigen.
  - FUNCTION-Einstellungen
  - AUDIO-Einstellungen
  - SYSTEM-Einstellungen
  - ILLUMINATION-Einstellungen
  - MIXTRAX-Einstellungen
  - MICROPHONE-Einstellungen
- Drehen Sie den **M.C.**-Regler, um die Optionen auszuwählen, und drücken Sie ihn dann, um den Vorgang zu bestätigen.

**Español**

Esta guía está pensada para ayudarle a familiarizarse con las funciones básicas de esta unidad. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones disponible en el sitio web: <http://www.pioneer-car.eu>

**Antes de empezar**

Muchas gracias por adquirir este producto PIONEER. Para una utilización correcta, lea esta guía antes de utilizar el producto. Es especialmente importante leer y respetar las **ADVERTENCIAS**, **PRECAUCIONES** y esta guía. Guarde la guía en un lugar seguro y accesible para consultarla más adelante.

Si desea desbotar de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en los centros de recolección previstos o bien, en una tienda montada al adquirir un producto similar nuevo. En el caso de los países que no se ha mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con las autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcta. Al estar siguiendo estas instrucciones, se asegurará de que el producto eliminado se someta a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, evitando de este modo efectos potencialmente negativos en el entorno y la salud humana.

**! ADVERTENCIA**  
No trate de montar o reparar este producto usted mismo. La instalación o la reparación de este producto por parte de personas sin cualificación le expone a riesgos eléctricos y acciones para automovilistas pueden ser peligrosas y puede exponerle al riesgo de sufrir una descarga eléctrica u otros peligros.
 

- No permita que la unidad entre en contacto con líquidos y/o humedad. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica. Asimismo, el contacto de esta unidad con líquidos podría provocar averías, humo y sobrecalentamientos.
- No intente utilizar la unidad mientras está conduciendo. Registre la salida de la cámara y aparcar su vehículo en un lugar seguro antes de intentar utilizar los controles del dispositivo.

**! PRECAUCIÓN**  
El CarStereo-Pass de Pioneer solo debe usarse en Alemania.
 

- Este producto se ha evaluado bajo condiciones moderadas y típicas de acuerdo con los Requisitos de seguridad, IEC 60065, para dispositivos de audio, vídeo e instrumentos electrónicos similares.

**PRODUCTO LASER CLASS 1**

**Deutsch**

Diese Anleitung soll Sie durch die grundlegenden Funktionen des Geräts leiten. Audiotreiber Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der Website: <http://www.pioneer-car.eu>

**Bevor Sie beginnen**

**WICHTIG!**  
Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen. Es ist insbesondere wichtig, dass Sie die **WARNUNGEN** und **VORSICHTSANWEISUNGEN** in dieser Anleitung lesen und befolgen. Beachten Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und leichten zugänglichen Ort auf.

Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelssystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

**Privatverpflichtung in den Mitgliedstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen:** Ihre gebrauchten elektronischen Produkte können bei speziel dafür eingerichteten Sammelstellen abgegeben oder zu einem Fachhändler zurückgebracht (sofern sie ein vergleichbares neues Produkt kaufen). In den Ländern, die hier nicht aufgeführt sind, wenden Sie sich hinsichtlich der zu beachtenden Entsorgungshinweise bitte an die zuständige Gemeindeverwaltung. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt eine ordnungsgemäße Wiederverarbeitung, Aufgewinnung und Wiederverwertung ermöglicht wird, und verhindern damit potenziell negative Auswirkungen die Umwelt sowie Gesundheitsrisiken.

**WICHTIG!**  
Bitte tragen Sie die folgenden Informationen in das dafür vorgesehene Formular in der „Schneefeldstempelung“ ein.
 

- 14-stelliger Seriennummer (der Unterseite des Geräts angegeben)
- Kaufdatum (Datum der Outgoing)
- Siegel des Händlers

 Diese Informationen dienen als Eigentumsnachweis. Im Fall eines Diebstahls teilen Sie die 14-stellige Seriennummer und das Kaufdatum des Geräts mit. Beachten Sie die „Schnelstartanleitung“ an einem sicheren Ort auf.

**! WARNUNG**  
• **Vermeiden Sie nicht, dieses Produkt selbst zu montieren oder zu warten. Wenn Montage- oder Wartungsarbeiten des Produkts ohne Auszubildende und Erfahrung hinsichtlich elektronischer Geräte und Fahrzeugarbeiten vorgenommen, kann dies gefährlich sein und möglicherweise zu elektrischen Schlägen, Verletzungen oder anderen Gefahren führen.**  
• Bedienen Sie das Gerät niemals während der Fahrt. Fahren Sie an dem Sträßrand und parken Sie Ihr Fahrzeug zuerst an einem sicheren Ort, bevor Sie die Bedienanleitung des Geräts lesen.

**Grundlagen der Bedienung**

DEH-S400BT/S040BT/S300BT

M.C. (Mehr-Funktions)-Regler  
SRC (Quelle)/OFF  
CD-Fach  
Anzeigefenster  
Lautstärke  
DISP. (Display)  
AUX-Eingangsbuchse (3,5-mm-Stereobuchse)

**Informationen zum Hauptmenü**  
Sie können im Hauptmenü verschiedene Einstellungen vornehmen.

- Drehen Sie den **M.C.**-Regler, um das Hauptmenü anzuzeigen.
- Drehen Sie den **M.C.**-Regler, um eine der nächststehenden Kategorien auszuwählen, und drücken Sie ihn dann, um den Vorgang zu bestätigen.
  - FUNCTION-Einstellungen
  - AUDIO-Einstellungen
  - SYSTEM-Einstellungen
  - ILLUMINATION-Einstellungen
  - MIXTRAX-Einstellungen
  - MICROPHONE-Einstellungen
- Drehen Sie den **M.C.**-Regler, um die Optionen auszuwählen, und drücken Sie ihn dann, um den Vorgang zu bestätigen.

**PRECAUCIÓN**  
Este aparato es un producto de láser de clase 1 clasificado como tal en Seguridad de productos de láser, IEC 60025-12007.

**PRODUCTO LASER CLASS 1**

**Conexiones**

**! Importante**  
• Utilice esta unidad en condiciones diferentes de las descritas, podría producirse un incendio o una avería.
 

- Vehículos con una batería de 12 V y una conexión a tierra negativa.
  - Cuando los 4 cables utilizan la salida del altavoz, use altavoces de más de 50 W (alimentación de entrada máxima y 4 de entre 4 D y 8 D valor de impedancia). No utilice altavoces de entre 1 D y 3 D con esta unidad.
  - Cuando la salida del altavoz trasero la utilice un subwoofer de 2 Ω, use altavoces de más de 70 W (alimentación de entrada máxima).
  - Consulte las conexiones para obtener información sobre el método de conexión.
  - Para impedir un cortocircuito, un sobrecalentamiento u otros averías, siga las indicaciones descritas a continuación.
    - Desconecte el terminal negativo de la batería antes de la instalación.
    - Fija el cable con tiradores de cable o cinta adhesiva. Envuelva con cinta adhesiva los cables que estén en contacto con piezas metálicas, para protegerlos.
    - Ajo los cables de pesas en movimiento, como el cable de cambio o los gases de los frenos.
    - Ajo los cables de lugares calefactores, como por ejemplo las salidas de la calefacción.
    - No conecte el cable amarillo a la batería pasando a través del carterillo del compartimento del motor.
    - Cable los conectores de cables desconectados con cinta aislante.
    - No acorte ningún cable.
    - No corte el aislamiento del cable de alimentación de esta unidad para compartir la potencia con otros dispositivos. La capacidad de corriente del cable es limitada.

**Esta unidad**

1 Entrada de cable alimentación  
2 Entrada de micrófono  
3 Múltiple D (1) (2) (3) (4)  
4 Salida trasera de subwoofer  
5 Salida frontal  
6 Entrada de antena  
7 Fuente (10 A)  
8 Fuente de antena  
Puede conectarse un adaptador de mando a distancia con cable (vendido por separado).

**Cable de alimentación**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

**Operaciones de configuración**

Al situar el contacto en ON después de la instalación, aparece el menú de configuración en el visor.

- Gire el selector **M.C.** para seleccionar las opciones y, a continuación, presione para confirmar. Para pasar a la siguiente opción del menú, tiene que confirmar la selección.

Opción del menú	Descripción
<b>LANGUAGE</b>	Seleccione el idioma en el que debe aparecer la información de texto de un archivo de audio comprimido.
<b>CLOCK SET</b>	Ajuste el reloj.

- Gire el selector **M.C.** para ajustar la hora y, a continuación, presione para confirmar. El indicador pasa automáticamente al ajuste de los minutos.
- Gire el selector **M.C.** para ajustar los minutos y, a continuación, presione para confirmar.

**FM STEP**  
[100], [50]

- [QUIT-YES] aparece una vez finalizados todos los ajustes. Para volver a la primera opción del menú de configuración, gire el selector **M.C.** para seleccionar [QUIT-NO] y, a continuación, presione para confirmar.
- Presione el selector **M.C.** para confirmar los ajustes.

**Funcionamiento del sintonizador**

**Recepción de emisoras memorizadas**

- Pulse **SRC/OFF** para seleccionar [RADIO].
- Pulse **BAND/↔** para seleccionar la banda. [FM1] ↔ [FM2] ↔ [FM3] ↔ [MW] ↔ [LW].
- Pulse un botón numérico (de 1/A a 6/↔).

**Memorización de mejores emisoras (BSM)**

- Después de seleccionar la banda, presione el selector **M.C.** para que aparezca el menú principal.
- Gire el selector **M.C.** para seleccionar [FUNCTION] y, a continuación, presione para confirmar.
- Gire el selector **M.C.** para seleccionar [BSM] y, a continuación, presione para confirmar.

**Para almacenar las emisoras manualmente**

- Mientras recibe la emisora que desea guardar, mantenga pulsado uno de los botones numéricos (de 1/A a 6/↔) hasta que deje de parpadear.

**Funcionamiento de CD/USB/iPhone/AUX**

**NOTA**  
DEH-S300BT no es compatible con los dispositivos Apple.

**CD**

- Inserte un disco en la ranura de carga de discos con la cara de la etiqueta hacia arriba.

**Esta unidad**

1 Entrada de cable alimentación  
2 Entrada de micrófono  
3 Múltiple D (1) (2) (3) (4)  
4 Salida trasera de subwoofer  
5 Salida frontal  
6 Entrada de antena  
7 Fuente (10 A)  
8 Fuente de antena  
Puede conectarse un adaptador de mando a distancia con cable (vendido por separado).

**Cable de alimentación**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 8

## Nederlands

Deze handleiding is bedoeld om u door de basisfuncties van het apparaat te leiden. Raadzijg voor meer informatie de handleiding op de website <http://www.pioneer-cd.eu>

### Vóór u begint

Hartelijk dank voor uw keuze voor dit PIONEER-product

Voor gebruik van dit product eerst grondig deze handleiding door. Het is zeer belangrijk dat u de **WAARSCHUWING LET OP** in deze handleiding leest en naleeft. Bewaar de handleiding op een veilig en toegankelijke locatie voor later gebruik.



Deponeer dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval wanneer u het wilt verwijderen. Er bestaat een speciaal wettelijk voorschrift voor verzamelsysteem voor de juiste behandeling, het optrouw bruikbaar maken en de recycling van gebruikte elektronische producten.

In de lidstaten van de EU en in Zwitserland en Noorwegen kunnen particulieren afgedankte elektronische producten gratis bij de daarvoor bestemde verzamelplaats inleveren. Als u een soortgelyk nieuw product koopt, kunt u het afgedankte product ook bij uw verkooppunt inleveren. Als u in een ander land woont, neem dan contact op met de plaatselijke overheid voor informatie over het weggeven van afgedankte producten.

Op de manier staat u ervoor dat uw afgedankte product op de juiste wijze wordt verwerkt, hergebruikt en gerecycled, zonder schadelijke gevolgen voor het milieu en de volkgezondheid.

#### ⚠ WAARSCHUWING

- Probeer het product niet zelf te monteren en voer er geen onderhoud aan uit. Montage of onderhoud van het product door personen zonder technische opleiding en ervaring met elektronische apparatuur en auto-accessoires kan gevaarlijk zijn, en kan een elektrische schok, verbranding of andere gevaren veroorzaken.
- Bedien het toestel niet tijdens het rijden. Als u knoppen op het toestel wilt bedienen, moet u het voertuig eerst van de weg halen en op een veilige plaats parkeren.

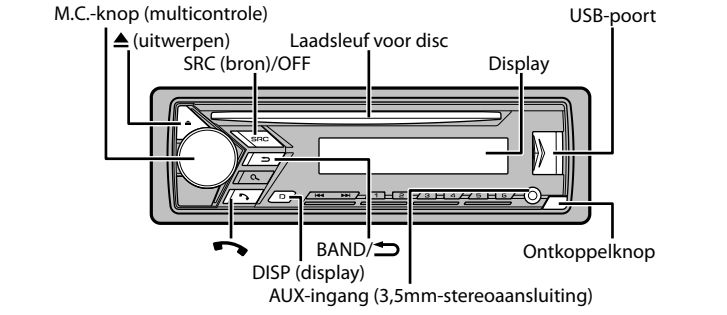
#### ⚠ LET OP

- Draag erover dat dit toestel niet in contact komt met vocht en/of andere vloeistoffen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken. Ook schade aan het toestel, rook en oververhitting kunnen het gevolg zijn van contact met vloeistoffen.
- Zet het volume nooit zo hoog dat u geluiden buiten het voertuig niet meer kunt horen.
- De Pioneer CarStereo-Pass wordt alleen in Duitsland gebruikt.
- Dit product is getest in gemiddelde en tropische klimaatomstandigheden volgens IEC 60665, Audio-, video- en soortgelijke elektronische toestellen - Veiligheidszets.



### Basisbediening

**DEH-S4000BT/S0408T/S3000BT**



#### Over het hoofdmenu

U kunt diverse instellingen aanpassen in het hoofdmenu.

- Druk op de **M.C.-knop** om het hoofdmenu weer te geven.

- Draai vervolgens aan de **M.C.-knop** om een van de volgende categorieën te selecteren, en druk vervolgens op de knop om te bevestigen.
  - Instellingen **FUNCTION**
  - Instellingen **AUDIO**
  - Instellingen **SYSTEM**
  - Instellingen **ILLUMINATION**
  - Instellingen **MIXTRAX**
  - Instellingen **MICROPHONE**

- Draai de **M.C.-knop** om de opties te selecteren, druk daarna op de knop om te bevestigen.

- Instellingen **FUNCTION**
- Instellingen **AUDIO**
- Instellingen **SYSTEM**
- Instellingen **ILLUMINATION**
- Instellingen **MIXTRAX**
- Instellingen **MICROPHONE**

- Draai de **M.C.-knop** om de opties te selecteren, druk daarna op de knop om te bevestigen.

**LET OP**  
Dit apparaat is geclassificeerd als een klasse 1 laserproduct onder de veiligheidsnormen voor laserproducten, IEC 60825-1:2007.

**KLASSE 1 LASERPRODUCT**

### Bij problemen

Neem contact op met uw leverancier of het dichtstbijzijnde erkende Pioneer servicencentrum als het toestel niet naar behoren functioneert.



- Als dit toestel wordt gebruikt in andere omstandigheden dan hierna wordt beschreven, kan er brand of een storing optreden.
  - Wegens met een 12 Volt accu en negatieve aarding.
  - Wanneer de luidpresteringsuitgang door 4 kanalen wordt gebruikt, gebruik u luidsprekers van meer dan 50W (maximaal ingangsvermogen) en tussen 4Ω en 8 Ω (impedantieaande).
  - Gebruik geen luidprekers van 1 Ω tot 3 Ω voor dit toestel.
  - Wanneer de uitgang voor de achterluidspreker wordt gebruikt door 2 Ω van de subwoofer, gebruik u luidsprekers van meer dan 75 W (maximaal ingangsvermogen).

\* Raadpleeg de verbindingen voor een verbindingmethode.

- Om kortsluiting, oververhitting of storing te voorkomen, dient u de volgende richtlijnen op te volgen.
  - Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.
  - Zet de bedrading met kabelklemmen of kleefband. Wikkel Kleefband rond bedrading die in contact komt met metalen delen om de bedrading te beschermen.
  - Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhandel en de stuurplaat.
  - Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarmer.
  - Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
  - Dek alle losgeplakkede kabelconnectors af met isolatietape.

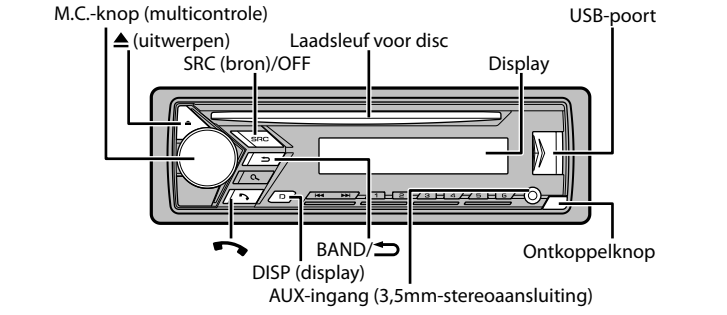
- Als het toestel ingeschakeld is, worden stuursignalen via de blauw-witte kabel niet verzonden. Verbind deze kabel niet met de systeemaltdaansbediening van een externe eindversterker of met het relaiscontact voor de automatische antenne (max. 300 mA 12 V gelijkstroom). Als de wagen uitgerust is met een navigatieset, moet verbinding worden gemaakt met de voedingsaansluiting van de antennebooster.
- Verbind de blauw-witte kabel nooit met de voedingsaansluiting van een externe eindversterker. Verbind deze kabel ook nooit met de voedingsaansluiting van de automatische antenne. Hierdoor zou de accu leeglopen of zou er een storing optreden.
- De zwarte kabel is aande Aardingskabels voor dit toestel en andere uitrusting (met name producten die niet stroom trekken zoals eindversterkers) moeten afzonderlijk worden aangevoten. Anders kan er, wanneer ze beveiligd worden, brand of een storing optreden.
- Verbind de kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

Dit apparaat is geclassificeerd als een klasse 1 laserproduct onder de veiligheidsnormen voor laserproducten, IEC 60825-1:2007.



### Basisbediening

**DEH-S4000BT/S0408T/S3000BT**



#### Over het hoofdmenu

U kunt diverse instellingen aanpassen in het hoofdmenu.

- Druk op de **M.C.-knop** om het hoofdmenu weer te geven.

- Draai vervolgens aan de **M.C.-knop** om een van de volgende categorieën te selecteren, en druk vervolgens op de knop om te bevestigen.
  - Instellingen **FUNCTION**
  - Instellingen **AUDIO**
  - Instellingen **SYSTEM**
  - Instellingen **ILLUMINATION**
  - Instellingen **MIXTRAX**
  - Instellingen **MICROPHONE**

- Draai de **M.C.-knop** om de opties te selecteren, druk daarna op de knop om te bevestigen.

- Instellingen **FUNCTION**
- Instellingen **AUDIO**
- Instellingen **SYSTEM**
- Instellingen **ILLUMINATION**
- Instellingen **MIXTRAX**
- Instellingen **MICROPHONE**

- Draai de **M.C.-knop** om de opties te selecteren, druk daarna op de knop om te bevestigen.

### Verbindingen

#### ⓘ Belangrijk

- Wanneer dit toestel wordt geïnstalleerd in een wagen zonder ACC-accessoire positie van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.
- Verbind de negatieve luidsprekenkabel nooit rechtstreeks met aarde.
- Voeg nooit negatieve kabels van meerdere luidprekers samen.

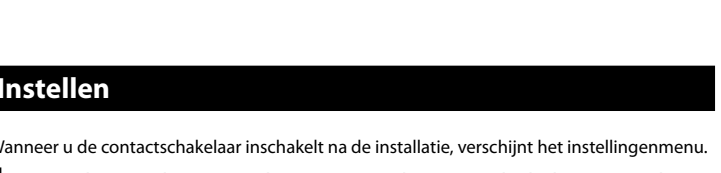
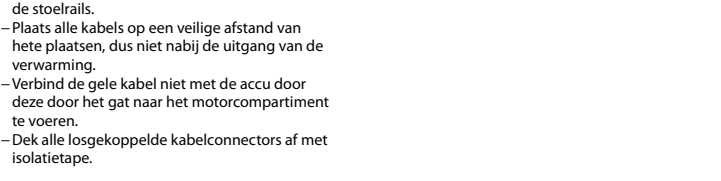
\* Als het toestel ingeschakeld is, worden stuursignalen via de blauw-witte kabel niet verzonden. Verbind deze kabel niet met de systeemaltdaansbediening van een externe eindversterker of met het relaiscontact voor de automatische antenne (max. 300 mA 12 V gelijkstroom). Als de wagen uitgerust is met een navigatieset, moet verbinding worden gemaakt met de voedingsaansluiting van de antennebooster.

Verbind de blauw-witte kabel nooit met de voedingsaansluiting van een externe eindversterker. Verbind deze kabel ook nooit met de voedingsaansluiting van de automatische antenne. Hierdoor zou de accu leeglopen of zou er een storing optreden.

De zwarte kabel is aande Aardingskabels voor dit toestel en andere uitrusting (met name producten die niet stroom trekken zoals eindversterkers) moeten afzonderlijk worden aangevoten. Anders kan er, wanneer ze beveiligd worden, brand of een storing optreden.

Verbind de kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

Dit apparaat is geclassificeerd als een klasse 1 laserproduct onder de veiligheidsnormen voor laserproducten, IEC 60825-1:2007.



Wanneer u de contactschakelaar inschakelt na de installatie, verschijnt het instellingenmenu.

- Draai de **M.C.-knop** om de opties te selecteren, druk daarna op de knop om te bevestigen.

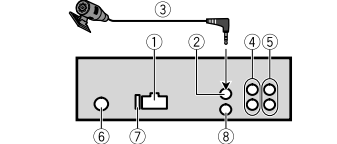
Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Menu-item	Beschrijving
<b>LANGUAGE</b>	Selecteer de taal om tekstinformatie van een gecomprimeerd audiobestand weer te geven. <p>[ENG] (Engels), [PVC] (Russisch), [TUR][Turks], [FRA][Frans]</p>
<b>CLOCK SET</b>	Stel de klok in. <p>1 Draai de <b>M.C.-knop</b> om de uren aan te passen, druk daarna op de knop om te bevestigen.</p> <p>De indicator gaat automatisch naar de instellingen voor de minuten.</p> <p>2 Draai de <b>M.C.-knop</b> om de minuten aan te passen, en druk vervolgens op de knop om te bevestigen.</p>
<b>FM STEP</b>	Selecteer de FM-afstemstap uit 100 kHz of 50 kHz. <p>[100], [50]</p>

- [QUIT][YES] verschijnt als alle instellingen zijn aangebracht. Om terug te keren naar het eerste item van het instellingenmenu draait u aan de **M.C.-knop** om [QUIT][NO] te selecteren, en drukt u vervolgens op de knop om te bevestigen.

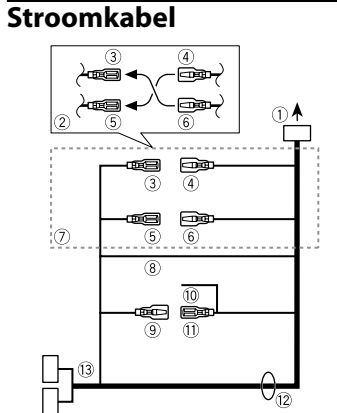
- Druk op de **M.C.-knop** om de instellingen te bevestigen.

### Dit toestel



- Stroomkabelaanging
- Microfooningang
- Microfoon (3 m)
- Achtere uitgang of subwooferuitgang
- Voortuitgang
- Antenne-uitgang
- Zekering (10 A)
- Ingang draadaltdaansbediening

Een vast bedrade aftandbedieningsaadapter kan worden aangesloten (afzonderlijk verkocht).



- Naar stroomkabelbinding
- Afhankelijk van het soort wagen kan de functie van 3 en 5 verschillend zijn. In dit geval dient u 5 te verbinden met 3 en 5 met 3.
- Geet
- Reserve (of accessoire)
- Geet
- Verbinden met de contacte 12V



- Druk op **SRC/OFF** om [RADIO] te selecteren.
- Druk op **BAND/↔** om de band te selecteren. [FM1] **↔** [FM2] **↔** [FM3] **↔** [MW] **↔** [LW]

- Druk op een cijfertoets (1/▲ tot 6/↱).

#### Best stations memory (BSM)

- Druk, nadat u een band heeft geselecteerd, op de **M.C.-knop** om het hoofdmenu weer te geven.

- Draai de **M.C.-knop** om [FUNCTION] te selecteren, en druk vervolgens op de knop om te bevestigen.

- Draai de **M.C.-knop** om de uren aan te passen, druk daarna op de knop om te bevestigen.

De indicator gaat automatisch naar de instellingen voor de minuten.

- Draai de **M.C.-knop** om de minuten aan te passen, en druk vervolgens op de knop om te bevestigen.

#### Zenders handmatig opslaan

- Houd tijdens het ontvangen van de zender die u wilt vastzetten een van de cijfertoetsen (1/▲ tot 6/↱) ingedrukt totdat het lampje niet meer knippert.

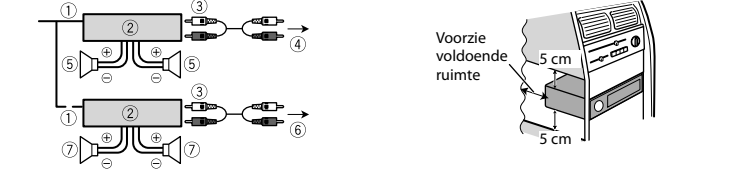
### CD/USB/iPhone/AUX bediennen

**OPMERKING**  
DEH-S3000BT is niet compatibel met apparaten van Apple.

#### cd

- Plaats een disc met het etiket omhoog in de laadsleuf.

Om een disc uit te werpen, dient u eerst de weergave te stoppen en vervolgens op **▲** te drukken.



- Systemafstandsbediening
- Verbinden met blauw-witte kabel
- Eindversterker (afzonderlijk verkocht)
- Verbinden met RCA-kabels (afzonderlijk verkocht)
- Naar voortuitgang
- Voorkluisdop
- Naar achtere uitgang of subwooferuitgang
- Achtere luidspreek of subwoofer

De positie van de ISO-connector is afhankelijk van het voertuigtype. Verbind ① en ② wanneer geen 5 een antennesluittype is in een ander voertuigtype mag u ① en ② nooit verbinden.

Blauw-wit  
Verbinden met de systeembedieningsaansluiting van de eindversterker (max. 300 mA 12 V gelijkstroom).

Blauw-wit  
Verbinden met het relaiscontact voor de automatische antenne (max. 300 mA 12 V gelijkstroom).

Verbind de blauw-witte kabel nooit met de voedingsaansluiting van een externe eindversterker. Verbind deze kabel ook nooit met de voedingsaansluiting van de automatische antenne. Hierdoor zou de accu leeglopen of zou er een storing optreden.

De zwarte kabel is aande Aardingskabels voor dit toestel en andere uitrusting (met name producten die niet stroom trekken zoals eindversterkers) moeten afzonderlijk worden aangevoten. Anders kan er, wanneer ze beveiligd worden, brand of een storing optreden.

Verbind de kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

Dit apparaat is geclassificeerd als een klasse 1 laserproduct onder de veiligheidsnormen voor laserproducten, IEC 60825-1:2007.

Dit apparaat is geclassificeerd als een klasse 1 laserproduct onder de veiligheidsnormen voor laserproducten, IEC 60825-1:2007.

Wanneer u de contactschakelaar inschakelt na de installatie, verschijnt het instellingenmenu.

Wanneer u de contactschakelaar inschakelt na de installatie, verschijnt het instellingenmenu.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

#### Bluetooth-verbinding

#### USB/iPhone

- Open het deksel van de USB-poort.

- Sluit het USB-apparaat/de iPhone aan met behulp van een geschikte kabel.

Een toestel met daarg Android OS 4.0 of later geïnstalleerd kan met behulp van de meegeleverde kabel bij het Android-toestel via MTP worden aangesloten. Afhankelijk van het aangesloten toestel en het aantal bestanden daarop, worden geluidsbestanden/ muzieknummers achter mogelijk niet afgispeeld via MTP.

**OPMERKING**  
Als u een MTP-verbinding gebruikt, moet [PHONE CONNECT] ingesteld zijn op [USB MTP] in de SYSTEM-instellingen.

Wanneer u een subwoofer van 2 Ω gebruikt, dient u de subwoofer te verbinden met de violetkle en violet/zwarte draden van dit toestel. Sluit niets aan op de groene en groen/zwarte draden.

Wanneer u een subwoofer van 2 Ω gebruikt, dient u de subwoofer te verbinden met de violetkle en violet/zwarte draden van dit toestel. Sluit niets aan op de groene en groen/zwarte draden.

#### AUX

- Steeke de stereo-miniplug in de AUX-ingangsaansluiting.

- Druk op **SRC/OFF** om [AUX] als bron te selecteren.

### Bluetooth-verbinding

Er kunnen maximaal twee Bluetooth-telefoons tegelijk worden verbonden.

- Schakel de **Bluetooth-functie** van het apparaat in.
- Selecteer [Pioneer BT Unit] op het display van het apparaat.
- Controleer of hetzelfde getal van 6 cijfers op het apparaat en op het apparaat verschijnt.
- Selecteer "Ja" op het apparaat.

**DIN- installatie**  
**1 Steek de bijgeleverde installatiekoker in het dashboard.**

**2 Zet de installatiekoker vast door de metalen lippen 90° te plioeien met een schroevendraaier.**

**3 Trek het toestel uit het dashboard.**

- Sierkader
- Gekepte lip

• Door het voertuig te starten, kunt u perisskelijker bij het sierkader komen.

• Wanneer het sierkader wordt teruggezet, moet de kant met de gekepte lip omlaag wijzen.

- Steek de meegeleverde uittreksplieën in beide zijden van het toestel tot ze op hun plaats klikken.

- Trek het toestel uit het dashboard.



**1** Dashboard

**2** Installatiekoker

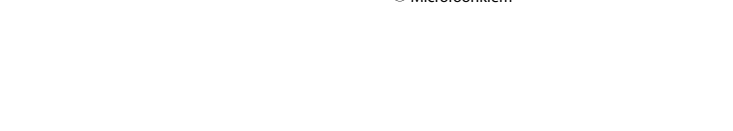
• Controleer of het toestel deperij geïnstalleerd is. Een onstabiele installatie kan hapenringen of andere storingen veroorzaken.

**1** Bepaal de positie waar de gaten in de beugel en de zijkant van het toestel overeenkomen.

**2** Draai aan elke kant twee schroeven vast.



- Tappende schroef (5 mm × 9 mm, niet met het product meegeleverd)
- Montagebeugel



Wanneer u de contactschakelaar inschakelt na de installatie, verschijnt het instellingenmenu.

Wanneer u de contactschakelaar inschakelt na de installatie, verschijnt het instellingenmenu.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

### Spraakherkenning activeren (alleen voor iPhone)

(Niet beschikbaar voor DEH-S3000BT)

- Houd **↵** ingedrukt.

- Draai de **M.C.-knop** en spreek in de microfoon om spraakopdrachten te geven.

Druk op **BAND/↔** om de spraakherkenningsfunctie te sluiten.

### Een verbinding tot stand brengen met Pioneer ARC APP

**OPMERKING**  
DEH-S3000BT is niet compatibel met apparaten van Apple.

- ⚠ WAARSCHUWING**  
Bedien de toepassing niet terwijl u rijdt. Parkeer uw wagen op een veilige plaats voor u de bedieningselementen van de toepassing gebruikt.

Voorvalt u begint, sluit u dit apparaat op het mobiele apparaat aan via USB of Bluetooth.

Voorvalt u begint, sluit u dit apparaat op het mobiele apparaat aan via USB of Bluetooth.

Voorvalt u begint, sluit u dit apparaat op het mobiele apparaat aan via USB of Bluetooth.

Voorvalt u begint, sluit u dit apparaat op het mobiele apparaat aan via USB of Bluetooth.

Wanneer u de contactschakelaar inschakelt na de installatie, verschijnt het instellingenmenu.

Wanneer u de contactschakelaar inschakelt na de installatie, verschijnt het instellingenmenu.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie